



# Os conselhos da mãe



Um livro de *Kontáji di Mina Pikina*

Nível 3

Português





# Os conselhos da mãe

Autor: João da Silva Fernandes

Imagens por Dailyn Rojas Costa

Projecto patrocinado pelo Banco Mundial. Obrigado aos autores: Alexandre Afonso d'Oliveira Quaresma, Maria Jorgina Costa, Severina Gomes Furtado Pernambuco, Emanuel Vesperiano Da Silva Umbelina, Inice Mendes dos Santos, Anastácio Da Silva Quintas, Nelson Pires de Conceição Diogo, Merry-Bell da Graça Quaresma, Alexandre Hortência dos Santos, Jaqueline Magalhães Varela, João da Silva Fernandes e Natália Lopes Silva; e aos ilustradores: Dailyn Rojas Costa, Doday Lopes Batista Frota e José Quaresma. Agradecemos os esforços da equipa de coordenação pela sua orientação, nomeadamente: Marisa da Graça do Espírito Santo Costa, Esnaola Di Stefano dos Ramos Silva, Maria da Luz de Andrade, Helena Jesus Botelho Costa Alegre, Maria da Costa Brandão de Sousa, Alvaro Espírito Santo, Paula Medina Fernandes, Marisa Bastos Vera Cruz e Bruno Reygnén Sardinha Fernandes. Finalmente, estamos gratos à Jeni Bister e à Rute Munguti da *SIL International* pela sua orientação técnica e formação.

Português  
Sao Tomé e Príncipe

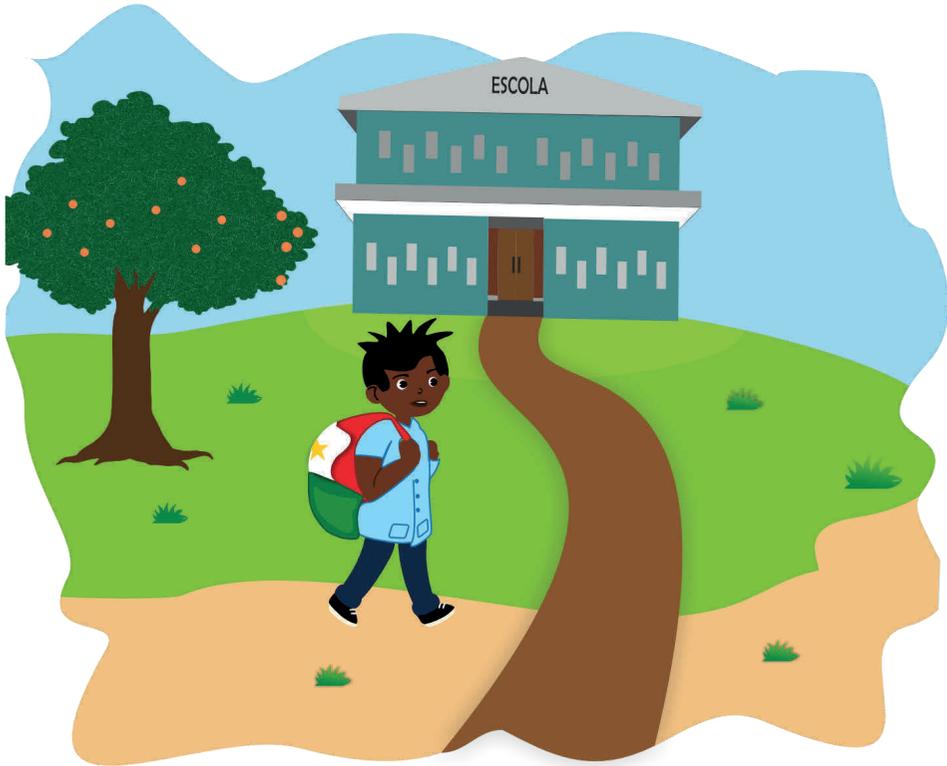


Numa certa localidade, havia uma família modesta, mas muito respeitada entre os habitantes.



O chefe da família chamava-se Lázaro, que era um agricultor e produtor de anáνας. A esposa era Tina, doméstica e muito organizada.





O José Luís era o filho do casal. Ele estudava a terceira classe e era um aluno aplicado.

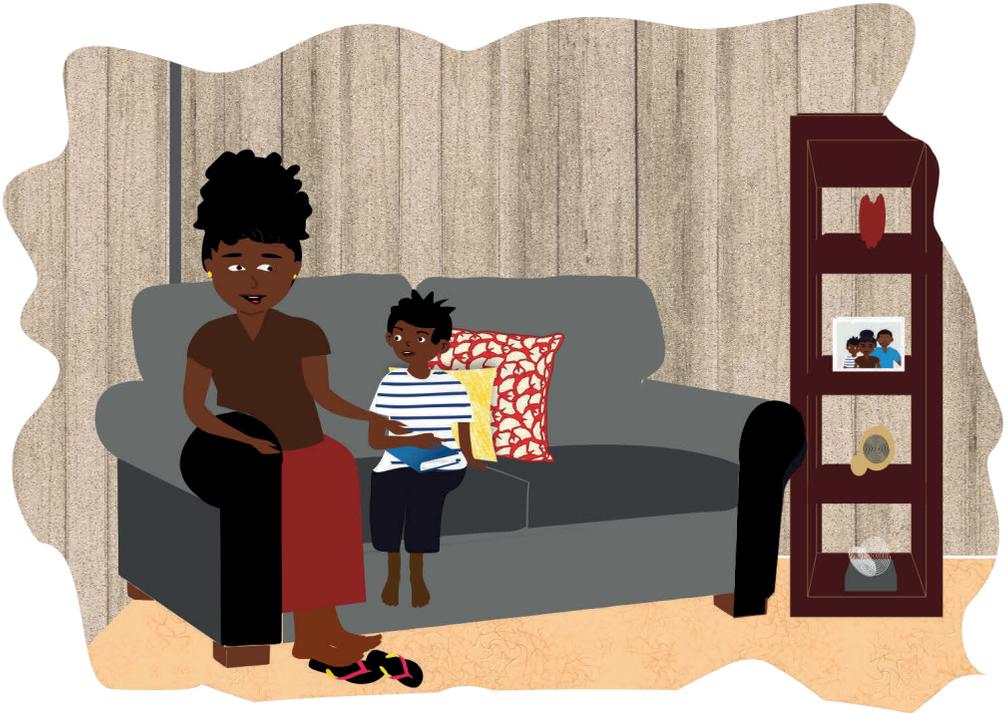
Todas as noites, depois do jantar, a mãe contava-lhe contos bonitos. Os contos tinham lições morais de modo a fazê-lo dormir.





Durante o ano lectivo, o José Luís ia a escola e depois do regresso, cumprimentava a mãe e contava-lhe as novidades que ouvia através dos colegas.





Um dia depois de ouvi-lo, a mãe disse-lhe:  
- Meu filho, não contes nada, sem que  
tenhas a certeza da sua verdade.



No dia seguinte, o José Luís foi à escola e, no intervalo, disse aos colegas:

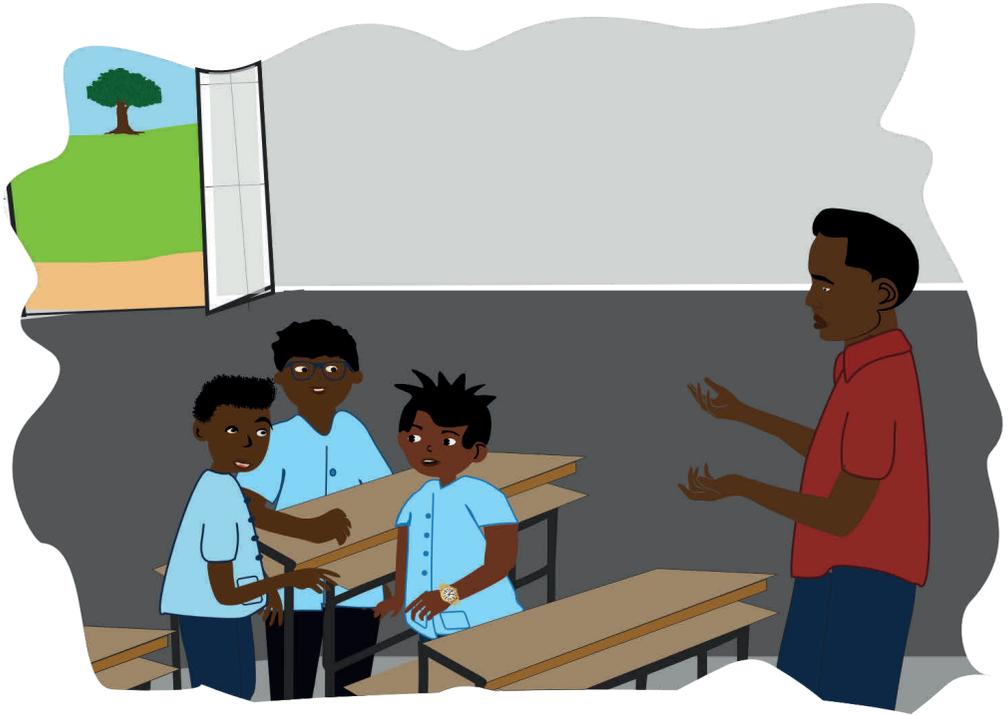
- Sabem o que a minha mãe me disse, ontem?
- Não, o que ela disse?
- Que devemos dizer só a verdade, se não, vão nos chamar de mentirosos.





Dias volvidos, no caminho à escola, o José Luís achou um relógio bonito e levou-o à escola no pulso.





O professor e os colegas, depois de observá-lo, perguntaram-lhe:

- Quem te deu o relógio, José Luís?

- Achei-o na vinda à escola - respondeu o José Luís.

- Certamente alguém perdeu e o dono deve estar aflitíssimo. - retorquiu o Tó.





Depois das aulas, na ida à casa, o José Luís e os colegas encontraram-se com uma senhora desesperada com os olhos no pulso do José Luís e perguntou-lhe:

- Onde encontraste este relógio menino?
- Apanhei-o na estrada quando ia à escola.

- Respondeu o José Luís bem tranquilo.





- O relógio é meu. - disse a senhora bem nervosa.

- Se for seu, tome! - disse o José Luís tirando o relógio do pulso e entregando-o à senhora.

Ela recebeu-o e agradeceu ao menino pelo bom exemplo e foi-se embora.





Os colegas, admirados com a atitude do José Luís perguntaram-lhe:

- Ó José Luís, por quê que fizeste isso?

- Foi a minha mãe que me aconselhou a dizer a verdade. Por isso, disse a dona do relógio que o apanhei e assim o devolvi porque não é meu, mas sim, é dela.





Os colegas abraçaram o José Luís e prometeram doravante só falar a verdade.

A honestidade ensina-nos devolver o que não é nosso. A justiça manda-nos dizer a verdade e proíbe-nos de tomar o que não é nosso.



Copyright © 2023, Ministério da Educação, Cultura e Ciências,  
República Democrática de São Tomé e Príncipe.



<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

É livre fazer uso comercial desta obra. Pode adaptar e  
adicionar a este trabalho. Deve manter os direitos autorais e  
créditos para autores, ilustradores, etc.

Esta versão foi produzida pelo *Projecto de Empoderamento das  
Raparigas e Educação de Qualidade para Todos*



*Kontáji di Mina Pikina* é uma série de livros produzidos por educadores, agentes comunitários, e artistas de São Tomé e Príncipe para representar a cultura sãotomense. Obrigado aos pais, crianças e membros da comunidade por partilharem as vossas histórias. Esperamos que gostem de as ler na escola e em casa.

### **Ler com as crianças em casa é uma maravilha!**

- Como pais e educadores devemos ler juntos com as crianças desde tenra idade.
- Sentem-se com as vossas crianças e ajudem-nas a abraçar o mundo.
- Perguntem à criança o que ela vê na imagem e o que pensa que vai acontecer.
  - Leia para ela apontando para as palavras.
- Peça à criança com capacidade de leitura que leia sozinha em voz alta, que indique as palavras, e que conte o que compreendeu da leitura realizada.

